

Bergen, 8. oktober 2021

Informasjon om andre dose av vaksinen mot korona

Fra 15. november tilbyr Bergen kommune deg som er født i 2004 og 2005 andre dose av vaksinen mot koronavirus.

Information in English on page 3.

Er du allerede fullvaksinert eller har fått tilbud om dose 2 og takket ja til det, ber vi deg se bort fra dette brevet. Det er nødvendig med to doser for å oppnå en best mulig og langvarig beskyttelse mot covid-19.

Informasjon til deg som har fylt 16 år

Bergen kommune åpner drop-in i Sentralbadet for andre vaksinedose fra mandag 15. november. Husk at anbefalt intervall mellom første og andre dose, er tolv uker for din aldersgruppe. Et langt intervall mellom dosene gir den beste vaksineresponsen og vil være viktig for langsiktig beskyttelse i denne aldersgruppen.

For å redusere kø kan du fylle ut et enkelt drop-in-skjema i forkant og levere det når du kommer til vaksinstasjonen. Se skjema på side 2.

På våre nettsider vil du fra mandag 8. november finne åpningstider og annen nyttig informasjon i forkant av vaksinedagen. www.bergen.kommune.no/koronavirus/vaksinering

Har du behov for tilrettelagt vaksinering og ikke kan møte på drop-in, kan du ringe koronatelefonen 55 56 77 00 for å bestille time til vaksinasjon. NB: Du kan *ikke* bestille time hos koronatelefonen før det har gått minst tolv uker fra du fikk første dose. Det kan være ventetid på telefonen.

Informasjon til deg som er født i 2005 og ikke har fylt 16 år ennå

Du trenger ikke nytt samtykke fra dine foresatte for å motta andre dose av koronavaksinen. Anbefalt intervall mellom dosene er tolv uker. Er du født i 2005 og ikke har fylt 16 år innen 15.november, kan du *ikke* møte på drop-in. Du vil bli kontaktet av koronatelefonen om time til andre vaksinedose. Du vil ikke få andre vaksinedose før det har gått tolv uker. Et langt intervall mellom dosene gir den beste vaksineresponsen og vil være viktig for langsiktig beskyttelse i denne aldersgruppen.

Se oppdatert informasjon om vaksinering på nettsidene til Bergen kommune og Folkehelseinstituttet:

- www.bergen.kommune.no/koronavirus/vaksinering
- www.fhi.no/sv/vaksine/koronavaksinasjonsprogrammet/

Vennlig hilsen
Etat for håndtering av covid-19



BERGEN
KOMMUNE

Registreringsskjema for drop-in-vaksinering

Fyll ut skjemaet med blokkbokstaver.

*Navn: _____

*Personnummer (11 siffer): _____

*Mobilnummer: _____

* Dato for første dose (se koronasertifikatet ditt): _____

Felt merket med * må fylles ut.

Fylles ut av vaksinasjonspersonellet

Vaksine: _____

Dose 1: _____

Dose 2: _____

Batchnummer: _____

Sysvak-registrert: _____



BERGEN
KOMMUNE

Bergen, 8th October 2021

Information about the second dose of vaccine against COVID-19

From November 15th The Municipality of Bergen is offering you the second dose of vaccine against COVID-19.

If you are already fully vaccinated or have been offered dose 2 and accepted the offer, please disregard this letter.

Two doses are necessary to achieve the best possible long-term protection against Covid-19.

Information for those who have turned 16

The Municipality of Bergen offers drop-in vaccination in the vaccination venue Sentralbadet from November 15th. The recommended interval between the doses is twelve weeks for your group of age. A long interval between the doses will give the best immune response and will also be important for a long-term protection in this group of age.

To reduce queues, you may fill out a simple drop-in form in advance and hand it in when you arrive at the vaccination venue. See the form on page 4. From Monday 8th November you will find opening hours and other useful information in advance of the vaccination day on our webpages.

www.bergen.kommune.no/hvaskjer/tema/koronavirus/languages

If it is not possible for you to use the digital form, you can telephone the coronavirus hotline on 55 56 77 00 to register for vaccination. Please note that there may be some waiting time. N.B. You may not book an appointment for your second dose before it has passed at least twelve weeks since you received the first dose.

Information for youth born in 2005 who have not reached the age of 16 yet

You do not need a new consent from your parents to receive the second dose of the vaccine against COVID-19. If you are born in 2005 and have not yet turned 16 within the 15th of November, you are *not* eligible for vaccination through drop-in. You will be contacted by the coronavirus hotline to be booked for an appointment. You will not get the second dose before twelve weeks have passed since you received the first dose. A longer interval between doses is recommended for long-term protection.

For updated information about vaccination, visit the Municipality of Bergen and the Norwegian Institute of Public Health's websites:

- [Bergen kommune - Information about the COVID-19 vaccine](http://www.bergen.kommune.no/hvaskjer/tema/koronavirus/languages)
- <https://www.fhi.no/en/id/vaccines/coronavirus-immunisation-programme/>

Best regards,
Agency for the Management of COVID-19



BERGEN
KOMMUNE

Drop-In Vaccination Registration Form

Please complete the form in block capitals.

* Name: _____

* Personal ID no. (11 digits): _____

* Mobile phone no.: _____

* Date of first dose of vaccine (see your COVID-19 certificate): _____

Sections marked with * must be filled in.

To be completed by vaccination personnel

Vaksine: _____

Dato for dose 1: _____

Dato for dose 2: _____

Batchnummer: Sysvak-registrert: _____



BERGEN
KOMMUNE